



US Army Corps
of Engineers®

Comment Form 1 and Instructions

City of El Paso Central Area Flood Risk Management Study ***Estudio de Manejo del Riesgo de Inundaciones del Área Central El Paso, TX***

Scoping Comments Requested by May 27, 2022

The U.S. Army Corps of Engineers, Albuquerque District (Corps), in partnership with El Paso Water, is studying ways to reduce flood risk and damages caused by flooding and debris (sand, mud, gravel, rocks, and other materials carried by flood waters) in the Central area of El Paso. A map of the study area is shown below, and a detailed map is available on the study website, [<https://go.usa.gov/xu4V5>]
El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos, Distrito de Albuquerque, en colaboración con El Paso Water, está investigando soluciones para reducir el riesgo y daños causados por las inundaciones y escombros (arena, lodo, grava, piedras y otros materiales arrastrados por las inundaciones) en el área central de El Paso. Un mapa del área de investigación se muestra abajo y un mapa más detallado está disponible en el sitio web de la investigación.
[<https://go.usa.gov/xu4V5>]

The Corps' study process begins with defining the problems and ways we might solve these problems.

El proceso de la investigación empieza con definir cuales son los problemas y formas de solucionar dichos problemas.

We, the Corps - El Paso Water study team, want to hear from people who live, work, or have connections in the area. We need your input on how the flooding has affected you and what you think should be done to remedy the problems. Your ideas will help the study team be better informed as we begin developing measures to address the problems of flooding and flood debris.

Queremos escuchar de las personas que viven, trabajan, o tienen vínculos en el área. Sus respuestas ayudarán al equipo de investigación a ser mejor informado, mientras empezamos a desarrollar obras para remediar los problemas asociados con las inundaciones y escombros.

Comments should be submitted by May 27, 2022 for the project team to consider your ideas as we develop alternatives for managing flood risk in the Central area. *Comentarios deben ser presentados antes del 27 de Mayo para que el equipo del proyecto considere sus ideas mientras desarrollamos alternativas para el manejo del riesgo de inundaciones en el área central.*

Please submit comments using any of the following methods:

Por favor entregue sus comentarios utilizando los siguientes métodos:

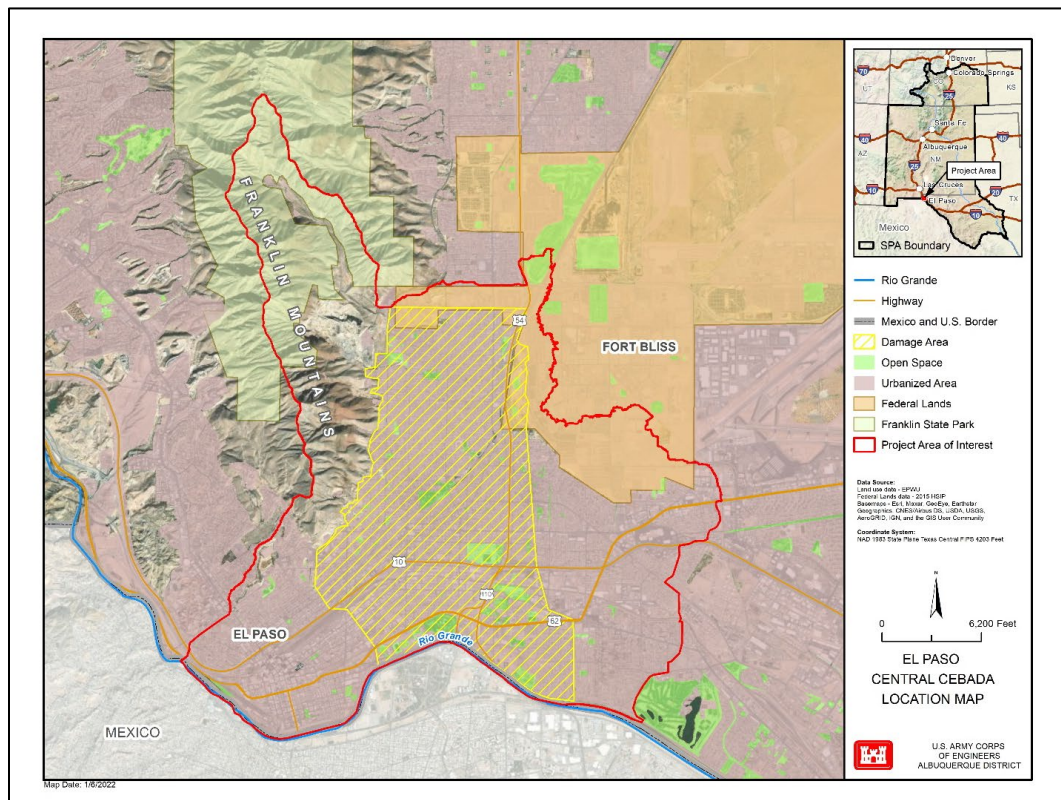
- Fill out this form and return to ElPaso-Central-Flood-Study@usace.army.mil
Llene y entregue la forma a ElPaso-Central-Flood-Study@usace.army.mil
- Provide comments in a letter or use this comment form and mail to:

Provea sus comentarios en una carta o este formulario y envíe por correo a:

**U.S. Army Corps of Engineers
Environmental Resources Section (Attn: Ms. Dana Price)
4101 Jefferson Plaza NE
Albuquerque, NM 87109**

Thank you for your participation in the study process!

¡Gracias por su participación en el proceso de estudio!



Central El Paso Flooding Damage Area and Study Area of Interest.

Área de Daños de Inundaciones en Central El Paso y Área de Estudio de Interés.



US Army Corps
of Engineers®

Comment Form 1: Flooding Problems

City of El Paso Central Area Flood Risk Management Study ***Estudio de Manejo del Riesgo de Inundaciones del Área Central El Paso, TX***

Comments Due by May 27, 2022

Entregue sus comentarios antes del 27 de Mayo de 2022

Questions, comments, or suggestions? Your input into the study process is important and appreciated. Please write your questions, comments, or suggestions in the space provided here and mail or e-mail them to ElPaso-Central-Flood-Study@usace.army.mil no later than May 27, 2022. Thank you for your participation!

¿Preguntas, comentarios, o sugerencias? Su contribución para la investigación es importante y muy apreciada. Por favor escriba sus preguntas, comentarios o sugerencias en los espacios abajo y envíelos a la dirección indicada arriba o por correo electrónico ElPaso-Central-Flood-Study@usace.army.mil al mas tardar el 27 de Mayo de 2022. ¡Gracias por su participación!

1. At what locations have you experienced problems with flooding and debris?

¿En que localizaciones has sufrido de problemas asociado con inundaciones y escombros?

2. Have flooding and debris affected your ability to travel to work or to access health care or services you need? Please explain how.

¿Han afectado la capacidad de llegar a su trabajo o acceder servicios de salud las inundaciones y escombros? Si ha sido así, por favor explique cómo.

3. What other problems has flooding caused for you in this area of the City?

¿Cuales otros problemas le ha causado a Usted las inundaciones en esta zona de la ciudad?

4. What changes could be made to your neighborhood that would reduce the problems?

¿Cuáles cambios creé Ud. que se puedan implementar para reducir los problemas asociados con las inundaciones?

5. What else do you want us to know about the flooding problems?

¿Qué más desearía usted informarnos sobre los problemas asociados con las inundaciones?